



Rada
Európskej únie

V Bruseli 31. júla 2024
(OR. en)

12626/24
ADD 1

Medziinštitucionálny spis:
2024/0202(NLE)

UD 158
EEE 40

NÁVRH

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	30. júla 2024
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2024) 343 final ANNEX
Predmet:	PRÍLOHA k návrhu rozhodnutia Rady o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie v spoločnom výbore zriadenom Dohodou o Európskom hospodárskom priestore, pokiaľ ide o zmenu Protokolu 4 k uvedenej dohode o pravidlách pôvodu v súvislosti s priepustnosťou medzi Regionálnym dohovorom o paneurostredomorských preferenčných pravidlách pôvodu a prechodnými pravidlami pôvodu

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2024) 343 final ANNEX.

Príloha: COM(2024) 343 final ANNEX



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 30. 7. 2024
COM(2024) 343 final

ANNEX

PRÍLOHA

k

návrhu rozhodnutia Rady

o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie v spoločnom výbore zriadenom Dohodou o Európskom hospodárskom priestore, pokiaľ ide o zmenu Protokolu 4 k uvedenej dohode o pravidlách pôvodu v súvislosti s priepustnosťou medzi Regionálnym dohovorom o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu a prechodnými pravidlami pôvodu

PRÍLOHA

[Návrh] ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP č. ...

z XX. XX. 2024,

ktorým sa mení Protokol 4 o pravidlách pôvodu k Dohode o Európskom hospodárskom priestore

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore¹ (ďalej len „dohoda“), a najmä na jej článok 98,

keďže

- (1) Počas prvého technického zasadnutia týkajúceho sa prechodných pravidiel pôvodu, ktoré sa uskutočnilo 5. februára 2020 v Bruseli, sa väčšina zmluvných strán Regionálneho dohovoru o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu² (ďalej len „dohovor“) dohodla, že bude prechodne na dvojstrannej báze vykonávať revidované pravidlá dohovoru (ďalej len „prechodné pravidlá pôvodu“³) súbežne s pravidlami dohovoru, kým sa neprijmú revidované pravidlá dohovoru.
- (2) Od 1. septembra 2021 nadobudla platnosť sieť dvojstranných protokolov o pravidlách pôvodu medzi zmluvnými stranami dohovoru, čím sa prechodné pravidlá pôvodu stali uplatniteľnými⁴.
- (3) Cieľom prechodných pravidiel pôvodu je zaviesť voľnejšie pravidlá, ktoré uľahčia splnenie podmienok na získanie statusu preferenčného pôvodu pre tovar. Keďže prechodné pravidlá pôvodu sú vo všeobecnosti voľnejšie ako pravidlá dohovoru, tovar, ktorý spĺňa pravidlá pôvodu dohovoru, by sa mohol považovať za pôvodný tovar aj podľa prechodných pravidiel pôvodu s výnimkou určitých poľnohospodárskych výrobkov zatriedených do 2., 4. až 15., 16. (okrem spracovaných produktov rybolovu) a 17. až 24. kapitoly harmonizovaného systému.
- (4) Prechodné pravidlá pôvodu sú uplatniteľné súbežne s pravidlami pôvodu stanovenými v dohovore, čím sa vytvárajú dve rozličné zóny kumulácie. Aby sa uľahčilo uplatňovanie priepustnosti medzi dohovorem a prechodnými pravidlami pôvodu, ako sa stanovuje v článku 21 ods. 1 písm. d) dodatku A k protokolu 4, mal by sa teda zmeniť článok 8 dodatku A k protokolu 4,

¹ Ú. v. ES L 1, 3.1.1994, s. 3.

² Ú. v. EÚ L 54, 26.2.2013, s. 4.

³ Ú. v. EÚ L 246, 22.9.2022, s. 133 – 221.

⁴ Ú. v. EÚ C/2024/1637, 20.2.2024.

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

V článku 8 dodatku A k protokolu 4 k dohode sa vkladá tento odsek 1a:

„1a. Bez ohľadu na odsek 1 písm. b) sa môže kumulácia stanovená v článku 7 uplatňovať na tovar zatriedený do 1., 3., 16. (v prípade spracovaných produktov rybolovu) a 25. až 97. kapitoly harmonizovaného systému, ktorý získal status pôvodu na základe uplatnenia pravidiel pôvodu podľa dodatku I a príslušných ustanovení dodatku II k Regionálnemu dohovoru o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu za predpokladu, že materiály a výrobky majú pôvod v uplatňujúcich zmluvných stranách, pre ktoré je kumulácia možná.“

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť [...] pod podmienkou, že boli doručené všetky oznámenia podľa článku 103 ods. 1 Dohody o EHP⁵.

Článok 3

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V ...

Za spoločný výbor

predseda

tajomníci

Spoločného výboru EHP

⁵ Ústavné požiadavky neboli oznámené.